

113 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【撒奇萊雅語】 國小學生組 編號 3 號

u wama aku

u wama ku u sakatalawan atu sakaydihan a tademaw nu maku.

nacinacacay a demiad, namasakalah kaku a miadih tu tilibi, sisa

kasidumahan misulit tu sasulitan nu maku. mahamin malabi' i kalabiyen,

malingatu tu mikinsa ciyama tu nisulitan nu maku. mahamin miadih cinida,

makulebudtu ku kalaw nida, malinges musakamu sa itakuwan, “ yadah ku

patelacay ni sulit nu misu! ” caay katenes, idawaca ku patelacay. malinges

aca ciyama, nengneng sa ku mata niyama, lumeniay kibetulay a kalaw

mutikeltu, malcad tu ludedaw, sakatalawan sa. sakamu sa cinida,

“ saicelangen musakakawaw anu siduma sa sikakawaw, paceba' inay'i tu ku

lahci, patahtah ku lawad atu icel nu misu. ”

uyni u sasabinkiwaw atu wayway sadimel nu maku satalakaw kuni

yukiwan niyama, malinges sa maedes, tanu tuwa' sa ku suni', nika inayi' ku

kawaw sa, dawmi' ku balucu' nida. nacinacacay a demiad, sakamu hanaku

cinida, “ mala wawa masipun, la'cus mukaydah la'cus palawacu' tu

babalaki. ” hiniatu ciyama: “ nasikamu ku kasumamadan a tademaw,

pahabay sa caay pasubana' nu wama a cumi, malinges kaku maydihay a

kapah kisu, maydih tisuwan mala sibaluwangay a tademaw! ” u kamu

niyama ku, masiket tuway i balucu' nu maku. sawsawni pakatineng i

takuwanan may balucu', paydemidemiad sa misabalucu' i takuwanan, anu

idaw ku la'cusay, tansul han sumaden.

iluma' kami, manamuh aca mibalakas i takuwanan ciyama.

nacinacacay a demiad, padengen niyama ku lima i tapiingan nu laway nu

maku, mikedid tu laway nu maku sakamu sa. “ haha! mahida u taduk kisu! ”

masakalah satu kaku, mikedid tu laway nu wama, puud satu tu away

ciyama. adih sakaku la'cus mahini, kili' hanaku ku kakilian nida, tawa satu

ciyama, namahida temu hantu nu maku ku laway niyama, sakamu hantu, nu

maku “ mahida kisu u taduk, u maedesay a taduk. ”

adihen, u wama ku kuyni. u babalaki nu maku, u cabay nu maku.

matalaw kaku cinidaan, nika manamuh aca cniyayinidaan.

u wawa sa, u camay yaca, u mahiniyay a mala wamaay,aycuwa

makakilim, pisaetimi tu mahiniyay.

我的爸爸

爸爸是個讓我害怕又讓我喜歡的人。有天，我急著看電視，就隨便寫作業。飯後，爸爸檢查作業，很不高興地說：「這幾題算錯！」一會又檢查出幾個錯誤，爸爸生氣了，瞪大兩眼，濃黑的眉毛豎起來，像一隻大老虎，好可怕！他說：「做事就應該盡力做好，隨便做，不如不要做。」

爸爸對課業和品德要求很高，生氣時很兇，講話大聲，但平時他很和氣。有次，我對他說：「當小孩真倒霉，不能對大人凶。」爸爸卻說：「養不教父之過，我生氣是為你好，希望你成為有用的人！」父親的話我牢記在心，經常在心裡告訴自己，反省自己，有錯要立即改正。

在家時，爸爸喜歡跟我鬧著玩。有次，爸爸把手放在我的嘴角邊，捏著我的嘴說：「真像隻鴨子！」我一急，也捏爸爸的嘴，爸爸緊閉著嘴。我一看不行，就向他腋下抓去。爸爸笑了起來，我趁機捏了他的嘴，然後說：「你也像隻鴨，而且是一個很兇的鴨。」

我的爸爸，既是我的長輩，也是我的朋友，我既怕他又喜歡他。